



EN Scratching tree "Byron Bay" **Instructions:** Read all instructions and warnings before use. The scratching tree "Byron Bay" is an artificial structure for a cat (less than 15kg) to play, scratch, exercise, relax and sleep on. Follow wash and care instructions. Wipe clean with a damp cloth without using detergents. **Warning:** Intended for pet use only, not for children! This product has been specifically designed for cats. Suitable for outdoor use. Observe your pet's behavior with the product for suitability. Check the stability of the product before allowing your pet to use it. This product should be inspected periodically for damage to avoid potential injury to your pet. Never allow adults or children to climb, rock or tilt furniture as this action could result in harm or injury to people and/or pets. No product is indestructible. Please check the product regularly for any damage, loose joints or screws, and replace the item when it becomes defective to prevent harming your pet. Do not allow your pet to continue using a product that is broken, damaged or missing any pieces. Remove and replace the product if it becomes damaged. Keep away from heat sources and open flames. Dispose of the product and packaging materials according to local standards and regulations.

DE Kratzbaum „Byron Bay“ **Anweisungen:** Lesen Sie vor dem Gebrauch die gesamte Anleitung und alle Warnhinweise durch. Der Kratzbaum „Byron Bay“ ist eine künstliche Struktur für eine Katze (Gewicht max. 15kg) zum Spielen, Kratzen, Herumtollen, Entspannen und Schlafen. Beachten Sie die Pflege- und Waschanweisungen. Mit einem feuchten Tuch ohne Einsatz von Reinigungsmittel abwischen. **Achtung:** Nur zur Nutzung durch Haustiere. Nicht für Kinder geeignet! Dieses Produkt wurde speziell zur Nutzung durch Katzen entworfen. Für den Außenbereich geeignet. Beobachten Sie das Verhalten Ihres Haustiers mit dem Produkt zur Bewertung der Tauglichkeit. Überprüfen Sie die Stabilität des Produkts, bevor Sie es von Ihrem Haustier benutzen lassen. Das Produkt sollte regelmäßig auf Beschädigungen geprüft werden, um eine mögliche Verletzung des Haustiers zu vermeiden. Niemals Kinder oder Erwachsene am Möbelstück klettern, wackeln oder kippen lassen, da dies zu Verletzungen an Mensch und/oder Tier führen kann. Kein Produkt ist unzerstörbar. Überprüfen Sie das Produkt regelmäßig auf Schäden, lockere Scharniere oder Schrauben und ersetzten Sie den Artikel, wenn er defekt ist, damit sich ihr Haustier nicht verletzt. Erlauben Sie Ihrem Haustier keine weitere Nutzung eines Produkts, das kaputt oder beschädigt ist oder von dem Teile fehlen. Entfernen und ersetzen Sie das Produkt bei Beschädigung. Von Wärmequellen und offenen Flammen fernhalten. Entsorgen Sie das Produkt und die Verpackungsmaterialien gemäß der örtlich geltenden Normen und Bestimmungen.

FR Arbre à griffer « Byron Bay » **Instructions :** Lisez toutes les instructions et tous les avertissements avant l'utilisation. L'arbre à griffer « Byron Bay » est une structure artificielle permettant à un chat (poids max. 15kg) de jouer, faire ses griffes, faire de l'exercice, se détendre et dormir. Respectez les instructions d'entretien et de lavage. Nettoyer avec un chiffon humide sans utiliser de détergeant. **Attention :** Destiné uniquement aux animaux domestiques, ne convient pas aux enfants ! Ce produit a été spécialement conçu pour être utilisé par des chats. Convient pour un usage en extérieur. Observez le comportement de votre animal avec le produit afin de vous assurer qu'il est adapté. Vérifiez la stabilité du produit avant de laisser votre animal l'utiliser. Le produit doit être vérifié régulièrement afin de prévenir les risques de blessures pour les animaux de compagnie. Ne laissez jamais les enfants ou les adultes grimper sur le mobilier, le secouer ou le faire basculer, car cela pourrait causer des blessures aux personnes et aux animaux. Aucun produit n'est indestructible. Veuillez vérifier régulièrement que le produit n'est pas endommagé, que les joints ou les vis ne sont pas desserrés et remplacez l'article lorsqu'il devient défectueux afin d'éviter de blesser votre animal. Ne laissez pas votre animal de compagnie utiliser le produit s'il est endommagé, cassé ou s'il manque des pièces. Enlevez et remplacez le produit s'il est endommagé. À tenir à l'écart de toute source de chaleur et des flammes nues. Éliminez le produit et le matériel d'emballage conformément aux normes et dispositions locales en vigueur.

NL Krabpaal "Byron Bay" **Instructies:** Lees voor gebruik alle instructies en waarschuwingen. De krabpaal "Byron Bay" is een kunstmatige structuur die ontworpen is voor een kat (gewicht minder dan 15kg) om op te spelen, krabben, oefenen, ontspannen en te slapen. Neem de onderhouds- en wasaanwijzingen in acht. Schoonmaken met een vochtige doek, zonder gebruik van afwasmiddel. **Waarschuwing:** Alleen voor gebruik bij huisdieren, niet bij kinderen! Dit product is speciaal ontworpen voor gebruik door katten. Geschikt voor gebruik buitenshuis. Observeer het gedrag van uw huisdier ten opzichte van het product om de geschiktheid te beoordelen. Controleer de stabiliteit van het product voordat u uw huisdier het laat gebruiken. Het product moet regelmatig worden gecontroleerd op beschadiging om het risico op letsel van het huisdier te voorkomen. Laat kinderen of volwassene nooit het meubelstuk beklimmen, wiebelen of kantelen, omdat dit kan leiden tot letsel voor mens en/of dier. Geen enkel product is onverwoestbaar. Controleer het product regelmatig op beschadiging, losse verbindingen of schroeven en vervang het product wanneer het defect raakt om te voorkomen dat uw huisdier zich verwondt. Laat je huisdier niet verder spelen met een product dat kapot of beschadigd is of waarvan onderdelen ontbreken. Verwijder en vervang het product indien het beschadigd is. Uit de buurt houden van warmtebronnen en open vuur. Voer het product en de verpakkingsmaterialen af in overeenstemming met de plaatselijke normen en voorschriften.

ES Arbol rascador "Byron Bay" **Instrucciones:** Lea todas las instrucciones y advertencias antes de usar el producto. El árbol rascador "Byron Bay" es una estructura artificial diseñada para que un gato (con un peso máx. de 15kg) juegue, rasque, haga ejercicio, se relaje y duerma en ella. Tenga en cuenta las instrucciones de cuidado y lavado. Limpie con un paño húmedo, sin usar detergente. **Atención:** Destinado únicamente a las mascotas, no a los niños. Este producto ha sido diseñado específicamente para el uso de gatos. Adecuado para exteriores. Para comprobar su idoneidad, se debe observar el comportamiento de la mascota con el producto. Compruebe la estabilidad del producto antes de dejar que su mascota lo utilice. El producto debe inspeccionarse periódicamente para comprobar si presenta daños y evitar el riesgo de lesiones al animal doméstico. No permita en ningún caso que niños o adultos suban, tambaleen o vuelquen el mueble, puesto que podrían originarse lesiones de gravedad en personas y mascotas. Ningún producto es indestructible. Por favor, revise el producto con regularidad para detectar posibles daños, juntas o tornillos sueltos, y reemplace el producto en caso de que esté defectuoso para evitar que su mascota sufra daños. No permita que el animal utilice el producto de ninguna otra manera si está dañado o roto o bien si le faltan piezas. Si estuviese dañado, retire y sustituya el producto. Manténgalo lejos de fuentes de calor o fuego abierto. Elimina el producto y los materiales de embalaje de acuerdo con las normas y reglamentos locales.

IT Tiragraffi "Byron Bay" **Istruzioni:** Leggere tutte le istruzioni e le avvertenze prima dell'uso. Il tiragraffi "Byron Bay" è una struttura artificiale pensata per far giocare, affilare le unghie, muovere, rilassare e dormire i gatti (di peso inferiore a 15kg). Rispettare le istruzioni di cura e lavaggio. Pulire con un panno umido, senza usare detersivi. **Attenzione:** Destinato solo ad animali domestici, non a bambini! Questo prodotto è stato sviluppato appositamente per l'uso da parte di gatti. Indicato per le aree esterne. Osservate il comportamento del vostro animale domestico con il prodotto per verificarne l'idoneità. Verificare la stabilità del prodotto prima di permetterne l'utilizzo da parte del proprio animale domestico. Il prodotto deve essere controllato regolarmente per verificare la presenza di danni ed evitare un pericolo di lesioni per l'animale. Non far arrampicare bambini o adulti sul mobile, né permettere di scuoterlo o inclinarlo, altrimenti potrebbero verificarsi lesioni a persone e animali. Nessun prodotto è indistruttibile. Controllare regolarmente il prodotto per verificare la presenza di eventuali danni, giunzioni o viti allentate e sostituire l'articolo quando diventa difettoso per evitare che il proprio animale si faccia male. Non permettere all'animale di continuare a usare un prodotto, se rotto, danneggiato o con pezzi mancanti. Rimuovere e sostituire il prodotto in caso di danneggiamento. Tenere lontano da fonti di calore e fiamme aperte. Smaltire il prodotto e i materiali dell'imballaggio ai sensi delle norme e delle disposizioni locali in vigore.

PL Drapak „Byron Bay“ **Instrukcja:** Przed użyciem należy przeczytać wszystkie instrukcje i ostrzeżenia. Drapak „Byron Bay“ jest sztuczną konstrukcją zaprojektowaną dla kota (maks. waga 15kg) do zabawy, drapania, ćwiczeń, relaksu i spania. Należy postępować zgodnie z instrukcjami dotyczącymi pielęgnacji i mycia. Czyść wilgotną szmatką, bez użycia detergentów. **Uwaga:** Produkt przeznaczony tylko dla zwierząt domowych, a nie dla dzieci! Produkt ten zaprojektowano specjalnie do użytku przez koty. Nadaje się do użytku na zewnątrz. Zwracaj uwagę na to, jak reaguje zwierzę na kontakt z użytkowanym produktem. Sprawdź stabilność produktu, zanim pozwolisz swojemu zwierzęciu z niego skorzystać. Produkt należy regularnie sprawdzać pod kątem uszkodzeń, aby zapobiec ryzyku urazów u zwierząt domowych. Nie pozwalaj dzieciom lub dorosłym wspinąć się po meblu, kołysać go lub przechylać, ponieważ może to spowodować obrażenia u ludzi i zwierząt. Nie ma produktów niezniszczalnych. Należy regularnie sprawdzać, czy produkt nie jest uszkodzony, czy nie ma luźnych połączeń lub śrub, a w przypadku uszkodzenia należy go wymienić, aby zwierzę się nie zraniło. Nie dopuszczaj do dalszego użytkowania, jeśli produkt jest uszkodzony lub zepsuty, lub jeśli brakuje części. Uszkodzony produkt usunąć i wymienić. Trzymać z dala od źródeł ciepła i otwartego ognia. Produkt i opakowanie należy zutylizować zgodnie z lokalnymi przepisami i normami.

CS Škrabadlo „Byron Bay“ **Pokyny:** Před použitím si přečtěte všechny pokyny a varování. Škrabadlo „Byron Bay“ je umělá konstrukce pro kočky (s hmotností do 15kg) na hraní, škrábání, cvičení, relaxaci a spánek. Dodržujte pokyny pro péči a mytí výrobku. Ořete dočista vlhkou utěrkou bez použití čističích prostředků. **Pozor:** Určeno pouze pro domácí mazlíčky, ne pro děti! Tento produkt je navržen speciálně pro kočky. Vhodné pro venkovní použití. Sledujte vhodnost výrobku podle chování svého domácího mazlíčka. Než začne váš mazlíček výrobek používat, zkontrolujte jeho stabilitu. Je třeba pravidelně kontrolovat, zda není produkt poškozen, aby se zabránilo riziku poranění zvířete. Nedovolte dětem ani dospělým šplhat na vybavení, houpat se na něm či se přes ně naklánět. Mohlo by to vést ke zranění osob a/nebo zvířat. Žádný výrobek není nezníčitelný. Pravidelně kontrolujte, zda není výrobek poškozený, nemá uvolněné spoje nebo šrouby, a v případě závady jej vyměňte, abyste předešli zranění vašeho domácího mazlíčka. Pokud je výrobek poškozený, rozbitý nebo není kompletní, nedovolte vašemu mazlíčkovi, aby jej používal. Pokud je produkt poškozen, odstraňte jej a nahraďte. Udržujte mimo dosah zdroje tepla a otevřeného ohně. Výrobek a obalový materiál zlikvidujte v souladu s místně platnými normami a předpisy.

HU „Byron Bay“ kaparófa **Utasítások:** Használat előtt olvassa el az összes útmutatást és figyelmeztetést. A „Byron Bay“ kaparófa mesterséges szerkezet (max. 15kg testsúlyú) macskák számára, hogy játsszanak, kaparásszanak, gyakoroljanak, megpihenjenek vagy elaludjanak rajta. Kérjük, vegye figyelembe az ápolási és mosási utasításokat. Nedves ruhával, tisztítószér használata nélkül törölje tisztára. **Figyelem:** Kizárólag háziállatok általi használatra készült, gyermekeknek nem való! A terméket kifejezetten macskák általi használatra tervezték. Kültéri használatra alkalmas. A termék alkalmasságának eldöntése érdekében figyelje meg háziállálata viselkedését. Ellenőrizze a termék stabilitását, mielőtt kedvence használatba venné azt. A háziállat sérülésének veszélye miatt rendszeresen ellenőrizni kell a termék sértetlenségét. Soha ne engedje, hogy gyermekek vagy felnőttek felmásszanak a macskabútorra és feldöntsék vagy felbillentsék azt, mivel ez a személy vagy az állat sérüléséhez vezethet. Egyik termék sem elpusztíthatatlan. Kérjük, rendszeresen ellenőrizze a terméket károsodások, meglazult csatlakozások vagy csavarok szempontjából, és cserélje ki a meghibásodott elemet, nehogy megsérüljön házi kedvence. Ne engedje tovább használni az olyan terméket, amely eltört, károsodott vagy hiányzik bármely része. Távolítsa el és cserélje ki a terméket, ha megsérült. Höförrástól és nyílt lángtól távol tartandó. A termék és a csomagolóanyag hulladékként való megsemmisítését a helyileg hatályos előírásoknak és rendelkezéseknek megfelelően kell elvégezni.

SV "Byron Bay" klösträd **Instruktioner:** Läs alla instruktioner och varningar innan användning. Klösträdet "Byron Bay" är en konstgjord struktur för en katt (som väger mindre än 15kg) att leka, klia, tråna, vila och sova på. Följ våttättningsningarna. Torka av den med en fuktig trasa utan rengöringsmedel. **Varning:** Endast avsedd att användas för husdjur, inte för barn! Den här produkten är framtagen specifikt för katter. Kan användas utomhus. Kontrollera att ditt husdjur använder produkten på ett lämpligt sätt. Kontrollera att produkten är stabil innan du låter husdjur använda den. Kontrollera regelbundet att produkten inte är skadad för att undvika att ditt husdjur skadas. Låt aldrig vuxna eller barn klättra på,unga eller luta sig mot möbelen eftersom detta kan leda till skador på människor och/eller husdjur. Ingen produkt är oförstörbar. Kontrollera regelbundet om produkten är skadad, har lösa fästen eller skruvar och byt ut eventuella defekta delar så att inte ditt husdjur skadas. Låt inte husdjuret använda produkten om den är trasig, skadad eller saknar delar. Ta bort och byt ut produkten om den skadas. Håll produkten borta från värmekällor och öppna lågor. Följ lokala bestämmelser när du slänger produkten och förpackningarna.

DA Kradsetræ "Byron Bay" **Instruktioner:** Læs alle instruktioner og advarsler før brug. Kradsetræet "Byron Bay" er en kunstig struktur til en kat (mindre end 15kg) til at lege, kradse, motionere, slappe af og sove på. Følg instruktionerne til vask og pleje. Tør den af med en fugtig klud uden brug af rengøringsmidler. **Advarsel:** Kun beregnet til kæledyr, ikke til børn! Dette produkt er blevet specifikt designet til katte. Eget til udendørs brug. Læg mærke til dit kæledyrs adfærd med produktet for at se, om det er egnet. Kontroller produktets stabilitet, inden du lader kæledyret bruge det. Dette produkt skal inspiceres jævnligt for beskadigelse for at undgå mulig skade på dit kæledyr. Lad aldrig voksne eller børn klatre på, røkke eller vippe møbet, da denne handling kan føre til skade på mennesker og/eller kæledyr. Intet produkt er uopslideligt. Kontroller produktet regelmæssigt for skader, løse samlinger og skruer, og udskift den pågældende del, hvis den bliver defekt, så dit kæledyr ikke kommer til skade. Lad ikke dit kæledyr fortsætte med at bruge et produkt, der er ødelagt, beskadiget eller mangler nogen dele. Fjern og erstæt produktet, hvis det bliver beskadiget. Hold det væk fra varmekilder og åben ild. Bortskaf produktet og emballagematerialer i henhold til de lokale standarder og bestemmelser.

SK Škrabadlo „Byron Bay“ **Pokyny:** Pred použitím si prečítajte všetky pokyny a varovania. Škrabadlo „Byron Bay“ je umelá konštrukcia pre mačku (menej než 15kg) na hranie, škrabanie, cvičenie, oddychovanie a spanie. Dodržujte pokyny týkajúce sa umývania a starostlivosti. Vyčistite utretím vlhkou handričkou, bez použitia umývacieho prostriedku. **Varovanie:** Určené len pre domáce zvieratá, nie pre deti! Tento produkt bol špeciálne navrhnutý pre mačky. Vhodné na použitie v exteriéri. Pozorujte správanie vášho domáceho zvierata ohľadom vhodnosti produktu. Kým svojmu zvieratku dovolíte produkt používať, skontrolujte jeho stabilitu. Pravidelne kontrolujte, či nie je tento produkt poškodený, aby ste predišli potenciálnemu zraneniu vášho domáceho zvierata. Nikdy nedovoľte dospelym osobám ani deťom, aby na nábytok liezli, kvyali nim alebo ho nakláňali, keďže by to mohlo viesť k ublíženiu alebo zraneniu ľudí a/alebo domácich zvierat. Žiadny produkt nie je nezničitelný. Pravidelne kontrolujte produkt, či nie je poškodený, nemá uvoľnené spoje alebo skrutky a v prípade poškodenia ho vymeňte, aby nedošlo k poraneniu vášho domáceho zvierata. Nedovoľte, aby vaše domáce zviera ďalej používalo produkt, ktorý je zlomený, poškodený alebo mu chýbajú časti. V prípade poškodenia produkt odstráňte a vymeňte. Uchovajte mimo zdrojov tepla a otvorených plameňov. Produkt a obalový materiál zlikvidujte v súlade s miestnymi štandardmi a nariadeniami.